

# El asunto Storino

No recordábamos que hubiera sido nuestro muy estimable colega el *Boletín Anunciador* quien había dado el grito de vindicta cuando el incendio del 6 de mayo del corriente año, ni que hubiera sido también él mismo quien dió el cepillazo aquel al señor Juez de Limón, aun á riesgo de herir la modestia demasiado sensible del joven letrado.

No lo recordábamos, y á buen seguro que no habríamos tocado ese incidente tan inoportuno como malignamente tendencioso, si nuestra memoria nos hubiera advertido que era el simpático *Boletín* el autor de aquel desaguisado, porque tenemos marcada predilección por este juicioso semanario, en el cual escriben plumas por las que sentimos verdadero cariño.

Pero él se ha apresurado á recordarnos en su edición del lunes 23 del corriente que fué suya aquella *plancha*, y lo peor es que alardea de ello en vez de entonar arrepentido el *mea culpa*, como era de esperarse en quien es tan correcto, y que sólo por benévola complacencia ha podido pecar. Ya no tardará el día en que el arrepentimiento llame á su puerta, porque nosotros nos hemos comprometido á demostrar—y demostraremos con claridad meridiana—que ese mamotreto de proceso que se ha formado contra Nicolás Storino, es un rímero informe de prevenciones y prejuicios en híbrida mezcolanza, recogido por manos enemigas en los rincones oscuros de la malevolencia.

Ni el estimable colega al cual ahora nos referimos, de cuya buena fe no nos atreveríamos á dudar ni por un momento aun-

que ande visiblemente equivocado, ni el señor juez instructor del proceso, que es un letrado de honorabilidad indiscutible, tienen culpa alguna en haber cruzado por la charca de las prevenciones, y haberse empapado en sus envenenadas aguas. Así habrían preparado el terreno laboradores procaces, y aquellos honrados buscadores de justicia fueron dando lo único que podía pescarse entonces en esa charca. No les hacemos por ello inculpación alguna hoy; pero se la haremos quizá más tarde, si con tiempo y calma para abrir los ojos á la luz de la verdad, los mantuvieren cerrados por una aberración que en la rectitud de ellos sería inconcebible.

Porque no es como la Fábula ha dicho con marcadísimo error en todos los tiempos, y como repite el estimable colega limonense, que la Justicia debe ser ciega. No, señor: la Justicia debe tener cien ojos para discernir el bien del mal, la verdad de la mentira, la superchería de la rectitud; y si la pintan con una venda, es para darnos á entender que por esas ventanas del alma no debe dejarse que se asome la pasión, porque ésta tiene el privilegio de ver invertidos los actos humanos, y acerca de su naturaleza induce en error á los espíritus.

El proceso de Storino adolece de vicios que la pasión ha impreso en él, y ya es tiempo de que la Justicia clarividente aparte á un lado esa maga impostora, y llame á la verdad á rectificar ese cúmulo de supercherías aglomeradas por la prevención y la malevolencia. La luz se hará, y entonces veremos de parte de quiénes estaba la razón.

## El problema cultural costarricense

### Cultura secundaria

#### ¿Qué extensión abraza ella?

En la mayor parte de mis lectores la expresión *cultura secundaria* sugerirá la idea de que se trata de *liceos* ó *colegios*, exclusivamente, donde se adquiere una educación más ó menos científica, más ó menos literaria, que prepara para ingresar en las univer-

sidades ó en los institutos donde el fin principal es obtener una *carrera liberal*.

Principiaré, pues, por declarar que no es tan restringida la idea que yo tengo de la *cultura secundaria*.

Históricamente ha tenido aquel

significado, es cierto; pero, si es que no cerramos los ojos de nuestra razón á las actuales manifestaciones del progreso humano, habremos de convenir en que el perímetro del concepto ha sufrido un ensanche nada pequeño, á efecto de encerrar dentro de él las mil formas de la actividad contemporánea.

Con ser infinito el número de los *instrumentos de educación*, sus dominios se han ensanchado en la proporción correspondiente.

Más todavía: establecido el principio de que no hay verdadera cultura allí donde no existe armonía en el desarrollo de los poderes del ser—físicos, mentales y morales:—aceptada la *solidaridad* de las facultades humanas, no habría manera de conciliar aquel *criterio estrecho*, consagrado por la rutina, con el actual amplio y comprensivo, que roge en su seno las gradaciones todas del perfeccionamiento humano.

Se explicará así el hecho de haber incluido, en la cultura secundaria, las instituciones siguientes:

- Escuelas de artes y oficios para hombres;
- Escuelas profesionales de mujeres;
- Escuelas de agricultura;
- Escuelas de comercio;
- Escuelas técnicas;
- Escuelas normales;
- Liceos y colegio de humanidades.

El ojo profano no descubrirá enlace alguno ni correlación entre la *cultura adquirida en una escuela de artes y oficios para hombres* y una *es-*

*cuela de comercio*, ni entre la recibida en una *escuela normal* y una *escuela profesional de mujeres*; sin embargo, á la vista de quien esté familiarizado con los procedimientos de cultura humana, aquellos nexos aparecerán absolutamente transparentes.

La unidad es completa y, así como de la lozanía de cada una de las raíces depende el vigor total del tronco, de la vitalidad de cada escuela de aquellas arrancará la eficiencia total de la nación.

La *posibilidad* y la *necesidad* serán los índices obligados del momento oportuno para su establecimiento, lo que en manera alguna impide que se proceda con orden y siguiendo un plan racionalmente concebido y serenamente meditado.

Veremos,—en el estudio pormenorizado de cada una de aquellas escuelas,—hasta qué punto su tardanza en aparecer entre nosotros, ha sido causa de la *depresión material, intelectual y moral* que hoy padecemos.

Aparecerá, de relieve, la enorme responsabilidad que pesa sobre todos los que, provistos del caudal suficiente de indelicadeza para convertirse en mendigos de las multitudes con el miserable objetivo de satisfacer sus ambiciones vulgares, no han pensado jamás en pagar la deuda contraída con esas mismas multitudes, en la moneda que á ellas más beneficiaría: *su cultura material y moral*.

Asomarán vergüenzas é iniquidades que están clamando al cielo reparación y justicia.

EL JUDÍO ERRANTE

## Noticias cablegráficas

Londres, 22.—Maura reserva sus juicios; sábese que son favorables á la continuación de Canalejas hasta que no sean aprobados los presupuestos y resueltos varios problemas. La Prensa conservadora combate rudamente la posibilidad del gabinete.

Oporto, 22.—El crucero Sangrave escolló á 30 kilómetros de aquí. Despacharon de á bordo 6 hombres que ganarán la costa en demanda de auxilio, el Vasco de Gama y 3 remolcadores. El salvamento es difícilísimo por estar muy agitado el mar.—Hubo dos muertos y bastantes heridos. El navío hundióse rápidamente. Considérasele perdido.

Lisboa, 22.—La Cámara de Diputados ha aprobado sin discusión las enmiendas á la ley de conspiraciones. Leyóse un decreto suspendiendo las sesiones hasta el día 15.

N. York, 22.—En Hong Kong y Canton, los rebeldes, están quietos. Los triunfos en el Norte no han sido publicados por la Prensa del país, pero el rey publica diariamente las victorias imperiales. Sin embargo, despachos de Hong Kong que han llegado á Canton dan extensas noticias de los combates y con sólo una excepción registran todas las victorias de la revolución. El entusiasmo

y la actividad que muestran los cantones es muy grande. La situación da muchas esperanzas del establecimiento de la república. La Banca atiende bien todas las demandas con motivo del pánico financiero, aunque muy abatidas las acciones del ferrocarril de Canton, Hankow; se venden sin embargo á un quinto de su valor nominal. El crucero Heicieu, cuyo capitán es Wong, se ha ido á juntar con la escuadra del almirante Sah. El Haiyang permanece aquí. El capitán Wee, jefe de la flotilla en el río Oestedam, dice que la marina es absolutamente legal; que está seguro que los rebeldes no querrán correr el riesgo de otro fracaso como el de abril, intentando contra la marina. El Virrey está listo para cualquier emergencia, apoyado por 30 regimientos leales sacados de Kuang Yung, Kuangsi Yunnan; se sospecha de deslealtad á las tropas disciplinadas á la europea y que están reuniendo en Canton. Se les ha distribuido á distancias convenientes; dos mil en Chinsan, seis mil en los alrededores de Kwong Chowan, y cinco mil cerca de Manhoi.

Londres, 22.—La Cámara de Comercio de Zaragoza ha enviado á la Gasset un informe desfavorable res-

# Cantina LA GEISHA

Provista de los mejores licores que se importan al país y de gran variedad de confituras, tosteles y frutas frescas.

Su servicio rápido y esmerado de cantina satisface á los más exigentes.

Especialidad en aperitivos para los gustos delicados.

Visítad LA GEISHA y saldréis complacidos

pecto á la admisión en la bolsa de 700 mil títulos argentinos de 100 pesos oro. Lamenta la emigración á América que ha determinado la crisis económica en España y paralizándolo las industrias; produce alarma además que para sancionar error pasado se dé preferencia ahora á los valores extranjeros.

Orense, 22.—Odilio González casóse con una joven distinguida y la amante despedada incendió la casa de los novios. El incendio ha tomado proporciones aterradoras. Se hace muy difícil salvar al matrimonio. La incendiaria ha sido apresada.

Coruña, 22.—Reina un gran temporal; se han embarcado en cuatro trasatlánticos dos mil emigrantes, mitad para Argentina y mitad para la Habana.

Bilbao, 22.—Un gran incendio destruyó el pabellón de la oficialidad en el fuerte Serrant Santurce; todo esfuerzo por salvarlo fué inútil.

París, 22.—El Rey Pedro de Servia ha pospuesto de nuevo su visita á París, debido á las complicaciones de Trípoli.

Londres, 22.—La lista de muertos en las excursiones alpinas en 1911, quizás no completas, arrojan 115 personas muertas y 37 dañadas durante la estación. De los muertos 38 son alemanes, 29 austriacos, 27 suizos, 9 franceses, 5 italianos, 3 ingleses, 3 turcos, un holandés y 1 americano.

Roma, 22.—El profesor Norton, de la expedición arqueológica americana en Cirene, solicitó permiso para volver á Trípoli á continuar sus trabajos, concediéndosele solamente por deferencia con los Estados Unidos. Washington ha notificado que no es de desearse la presencia de Norton en Trípoli debido al sentimiento italiano que allí debe reinar. También Italia rehusa asumir ninguna responsabilidad.

Londres, 22.—El Diputado Demarinis explica la ocupación de Tobruk que es industrialmente uno de los puertos más importantes del Mediterráneo por la existencia de un convenio secreto entre Inglaterra é Italia para la ocupación de Tobruk. Produjo muchos comentarios en la prensa inglesa y fueron inmediatamente desmentidos los rumores de q

Italia había formado un plan de negociar Tobruk con Alemania quien haría de él una estación más importante aún que Malta y Gibraltar.

Los escritores ingleses dicen también que conforme los varios tratados, los límites de Egipto no se han arreglado aún y que es asunto que se arreglará cuando concluya la guerra Turco-Italiana. Demarinis dice ahora que la cuestión, tan luego Turquía reconozca la ocupación de Trípoli, la solución no traerá complicaciones, puesto que la cuestión estaba ya arreglada con convenio secreto y se firmó después que se llegó á otro semejante entre Italia y Francia. Italia dijo, nunca hubiera ocupado Trípoli; en esa ocasión hubiese sido contraria á los intereses británicos ó contrario á los términos del convenio que fijó los límites de Egipto y la Cirena, tanto en el interior como en las costas, dejando á Italia la bahía de Tobruk.

Se rechaza ahora la idea de que Turquía haciendo insinuaciones podría entrar en la triple alianza, pero esto no sucederá, porque se sabe que la resistencia obstinada de Turquía á ceder la soberanía de Trípoli ha cerrado las puertas de toda mediación de parte de las potencias.

Londres, 12.—Han impresionado mucho las noticias de París, de la prisión del comisario del Gobierno y otros altos funcionarios, acusados del delito de contrabando de armas en Argelia á favor de los rifeños que combaten á España. Ha sorprendido la orden del Gobierno de ponerlos en libertad.

Sevilla, 22.—En la Calle del Callao, barrio Triana, ha estallado un gran incendio en una fábrica de molduras y un almacén de loza. Miguel Coca fué carbonizado, y su esposa está grave; á los demás se les está salvando con mucho peligro.—Las pérdidas son considerables.

Melilla, 22.—Centenares de harkenes asaltaron el fortín Buchevid, cercano de la posición Harcha. Lanzaron 7 cartuchos de dinamita que hicieron explosión reventando las piedras, hiriendo á 3 y golpeando al Teniente y 20 soldados. Guarnecieron el fuerte 50 individuos de tropa. La defensa fué heroica; rechazáronlos admirablemente. La disciplina fué

# FIESTAS CIVICAS

— REMATE DE LOCALIDADES PARA TABLADOS —

El domingo 29 del corriente á la 1 p. m. en la plazoleta del Edificio Metálico, se rematarán al mejor postor los lotes para tablados en la plaza de la Fábrica, para las próximas fiestas cívicas.

Se rematará también el derecho para colocar asientos en la Avenida de las Damas.

Es condición precisa que el precio debe ser al contado.

La Comisión

San José, Octubre de 1911.

magnífica durante el fuego. La morisma llegó gritando hasta los alambrados, obligando al teniente á hacer uso de su revólver. Por fin huyeron á los barrancos donde la artillería siguió haciéndoles fuego en Archa; al amenecer se descubrieron muchos charcos de sangre, cartuchos y balas y otros efectos abandonados.

Madrid, 22.—Infunde sospechas el origen de la dinamita; prodúcese temporalmente una paralización de negocios.

Norfolk Virg., 22.—40 acorazados salieron para Hamton Rwad, para participar en la revista naval.

San Francisco, 23.—Despachos de la prensa china dicen que los revolucionarios de Hong Kong están listos para atacar á Canton. El Virrey Chang Mai Chi ordenó al general Yoy Chan Pong prepare las tropas imperiales para la defensa de Shanghai. Los revolucionarios tomaron Wong Ching Fu, Yng y Wong en la provincia de Ho Nang y Wong Sha. Los revolucionarios se preparan para marchar á Pekín, Chang Shen. Homan fué tomado por los rebeldes. Los imperiales fueron derrotados en otra batalla al Norte de Hankow.—Hubo más de 2 mil muertos; huyeron dejando cañones y pertrechos.

Shanghai, 23.—Por decreto imperial fué ejecutado el general Chan Piao Hankow; se dió orden de captura contra Sin Ching Foy, ex-uirrey de Hu Peh. Será llevado á Pekín para su castigo. En Wu Chin y Han Row, millones de chinos se han cortado la trenza.

Barcelona, 23.—En el mitin en la casa del pueblo se reunieron 7 mil. Lerroux, con mucho ardor, dijo: los conservadores no gobernarán. Nosotros los radicales nos comprometemos á impedirlo. Los liberales desechos estamos alejados de los socialistas y anarquistas que quieran la disolución de la patria; en salvando al ejército que pelea, dijo, no intervinimos en las últimas revueltas; ofrecimos á los conjuncionistas hacer revolución, pero nada hicieron. Gran entusiasmo y mucho orden en Cádiz cuando fondeó Pelayo. Todas las autoridades fueron á bordo á cumplimentar á Luque, quien se marcha mañana para Madrid.

Oporto, 23.—El San Rafael se

abrió en puntos, rompiéndosele también la máquina al chocar con las rocas, hundiéndose rápidamente.

De la tripulación que era de 220 individuos, solo falta un criado; 50 se salvaron á nado, los demás restantes en botes, siendo el último el comandante.

Melilla, 23.—La policía indígena ha apresado varias caravanas contrabandistas al Sureste de Zeluán, destruyéndole propiedades y cogiéndole cereales, mulas, vacas y metálico.

Trípoli, 23.—Moiza Nacuport aeroplanará mañana hacia el interior.

Llegaron tres acorazados y cruceros y 19 trasportes con 15 mil soldados, que desembarcaron, quedando con esto conforme, Caneva, Gobernador civil y militar de Trípoli y la Cirenaica.

Cherburgo, 23.—Gran temporal. Los trasatlánticos Cosme, Normandía y Findayer, retrasadísimos.

Habana, 23.—Falleció Calixto López, renombrado cigarrero.

Pekín, 23.—Se dice que una brigada de los imperiales se desertó para donde los rebeldes.

Londres, 23.—Hay gran temporal en el Canal de la Mancha; un vapor zozobró, otro faltó á bordo del vapor Rivera; un hombre fué barrido por las olas. La travesía imposible.

Kiel, 23.—Se declaró un incendio á bordo del crucero Tann; la tripulación trabaja heroicamente para extinguir las llamas. Los daños no son considerables.

Tientsin, 23.—El Cónsul de los Estados Unidos, Carleton Baker, fué detenido forzosamente por los revolucionarios en Ychang.

Buenos Aires, 23.—Fuertes lluvias ayer en toda la región sembrada de trigo, recibidas en hora buena; pues una buena cosecha parece asegurada ahora.

Entrevistado el Coronel Bucknier, Vicepresidente de la Compañía Polvorista, Mr. Pont de Wilmington declaró que no creía que Caster renunciara á causa del elevado costo de la vida en Buenos Aires, pues aquí es más barata que en Nueva York, así por ejemplo, mientras el uso de automóviles cuesta allá 45 dólares diarios, aquí sólo cuesta 50 pesos papel. Cree improbable que Sherrill Mixon

El mejor remedio para el peor dolor  
¿Sabéis cuál es?

## FMBROCACION IMPERIAL

Es un remedio incomparable para todos aquellos padecimientos que requieren la aplicación externa de un contrairritante vigoroso. Dada su composición, en la cual entran sustancias nutritivas, robustece las articulaciones y da vigor á los músculos.

CURA EN LAS PERSONAS: Resfriados, Inflammaciones, Reumatismos, Migrañas, Picaduras de insectos, etc.

CURA EN LAS BESTIAS: Gomas, Reumatismos, Hinchazones en las piernas, Torceduras de los tendones, y hace desaparecer en poco tiempo la debilidad en las rodillas que hace que las bestias se embriegen.

Preparado en la BOTICA FRANCESA.

# AL SIGLO NUEVO

## ALMACEN DE MUEBLES TIENDA DE NOVEDADES

Surtido completo y de última novedad en muebles de junco, mimbre, Viena, tallados y americanos amarillos muy baratos.

ARTÍCULOS DE TAPICERÍA: Yuntas, cueros, borlas, grecas, tachuelas y todo lo concerniente á este ramo.

No olvidarse que siempre hay magnífico surtido en cristalería, loza en juegos y piezas sueltas, útiles de cocina de barro, aluminio y nickel.

Cortinas, colchas. Ropa interior para señoras en clases finas y baratas, etc., etc.

## A. HERRERO & CIA.

haya hecho tales manifestaciones.  
Río Janeiro, 23.—Continúan los disturbios de Pernambuco; dicen que reina mucha exaltación. El gobierno ha enviado tropas federales.

Panamá, 23.—Mr. Gorgas, jefe del Departamento de Sanidad avisa á los representantes extranjeros en Panamá, que el americano Bolton, ex-empleado de la zona del Canal, murió de la bubónica en el Hospital de Ancón el 17. Contrajo la enfermedad en Guayaquil antes de salir para Panamá, donde se le puso en cuarentena el 11. Salió de la cuarentena el 13, admitiéndosele en el hospital en la misma fecha. Se ha cableografiado á Nueva York y á la Habana para que se tomen precauciones con los pasajeros respecto del período de desembarco.

El Presidente Arosemena ha publicado un manifiesto explicando el veto de la ley inconstitucional del ferrocarril, autorizando gastar seis millones en su construcción. Panamá tiene primer hipoteca. Envióse copia por correo á Nueva York. El ferrocarril se construirá conforme la antigua ley.

Lima, 23.—Mucho se comenta aquí la coincidencia de mandar al mismo tiempo Chile y Bolivia á maniobrar á la frontera del Perú en sus respectivos territorios, el primero 12 mil y la segunda 18 mil hombres.

Madrid, 23.—Pedro Alberto, dueño de un almacén de ropa blanca, cerca de la bolsa, deshonró anoche á una guapísima obrera suya, María Dulce, y despidióla; hoy la muchacha lo esperó en la plaza de Santa Cruz y le disparó con un revólver, suicidándose enseguida. Ambos quedaron muertos.

Ha llegado el infantito Jaime.

## MOVIMIENTO DIARIO

### Nacimientos

Juan, natural de Zoila Castro; Rafael, legítimo de José M. Cañas y Milagro Alvarez; Antonia, legítima de Rafael Chacón y Augusta Molina.

### Pasaportes

Jorge Uribe, Gertrudis Morales y Federico Roure, para Guatemala; H. F. Runge, para E. U. de A.

### Defunciones

Jacinto Barbosa, 40 años, Paraíso; Abraham Ramírez, 30 años; Ramón Porras R., 38 años, distrito 3º; Basilio Solís, 20 años, distrito 2º; Juan F. Castro, 26 días, distrito 3º; Carlos Rojas, 29 días, distrito 1º

### Vistas para hoy

Sala 1ª—Amalia Carazo Peralta, contra Jacinto Roig C., á la 1 p. m.

—Ramón Rostrán, contra la Compañía Westfalia, á las 2 p. m.

Sala 2ª—Miguel Ugalde Campos y otro, incesto, á la 1 p. m.

—Jaime Esquivel Villalobos, abigeato, á las 2 p. m.

## CEMENTERIO GENERAL

Para evitar perjuicios que en años anteriores se han hecho en el Cementerio por personas encargadas de pintar las bóvedas, la Junta de Caridad ha dispuesto que todos los pintores que estén encargados para hacer trabajos de pintura ó arreglo de mausoleos, deben concurrir á la Tesorería de la Junta á fin de obtener un permiso especial, sin cuyo requisito no se permitirá hacer ningún trabajo.

También se pone en conocimiento del público que es prohibido cortar las flores y arrancar las plantas. Las personas que cometan esos abusos se exponen á ser entregadas á la policía.

Casación.—Eduardo Rojas Naranjo. Criminal, á la 1 p. m.

### Vapores en puerto

Limón, 25 de octubre.—A las 10½ a. m. ancló procedente de Colón, con 23 horas de mar el vapor inglés «Almeriana», de 1910 toneladas, capitán Cook y 37 tripulantes. Sin pasajeros. Correspondencia: 2 sacos. Carga: 12846 bultos. Consignado á Madero y Sons.

—A las 10 a. m. ancló la balandra nicaragüense «Alba», procedente de Bocas del Toro, con 10 horas de travesía, de 12 toneladas, capitán Surgeon y 7 tripulantes. Correspondencia: 1 saco. Sin carga. Pasajeros: Horace Duntley, Nehemiah Davis, Malvine Blackwood, Doris Hamilton. Rosauan Murdock, Rosita Telewell, Rebecca Scott, Miguel Jiménez, Juan Bautista Borbón, William Evans, Caiphans Walson, Etelvina de Antton, Isabel Solano y Manuel Solano. Consignada á su capitán.

## Arreglado el Empréstito

Nos dijeron ayer que la Secretaría de Hacienda había recibido un cablegrama de París anunciando que el empréstito francés estaba arreglado definitivamente.

El país está de plácemes con este arreglo que abre de par en par las puertas del crédito interior.

Creemos un hecho esta noticia y felicitamos sinceramente á nuestro amigo don Anastasio Herrero por el triunfo final de sus esfuerzos.

## Estrada Cabrera y la Unión

Señores Directores

de EL DIARIO

Muy señores míos:

Por tener pendiente un trabajo, que aparecerá esta noche en *La Prensa Libre*, no me es posible contestar hoy el remitido firmado «Marqués de Tamancá», que aparece en la edición de hoy de EL DIARIO, pero le daré réplica sin falta mañana, si Uds. con su acostumbrada generosidad me dan hospitalidad en su periódico.

Soy de Uds. attº S. S. y amigo,

FED. MORA

### REMITIDO

## Oiga don Ricardo y oiga el Gobierno

### El médico de higiene de Liberia

Pocos empleos tan inútiles tiene el gobierno como la medicatura de higiene de Liberia en que la intriga ha hecho derroche de tontera y estupidez, privando á la capital de Guanacaste de los servicios necesarios del médico del pueblo, solamente por complacer las exigencias del doctor don Gregorio Peña que quería devengar un sueldo sin las molestias y preocupaciones del caso.

El servicio de higiene ha estado servido en Liberia siempre por un

simple agente de policía bajo la dirección del médico del pueblo, y ahora que está al frente de él un profesor de medicina, no se ha notado en manera alguna que se haya mejorado, reinando el paludismo, malaria, etc., á consecuencia de las charcas y depósitos de agua que por donde quiera se encuentran en la ciudad.

Pero el Gobierno, probablemente queriendo premiar el valverdismo del mencionado doctor, suprimió la plaza de segunda medicatura del pueblo para convertirla en el mueble inútil y de lujo de medicatura de higiene.

No está el país en condiciones de pensionar al doctor Peña, el cual todavía puede vigorosamente trabajar y hacer mucho bien ó mucho mal á las gentes enfermas, entregadas á su ciencia y saber, si es que todavía quiere dedicarse con tesón á curar pacientes.

En el plan de economías no debió haber entrado la medicatura de higiene de Liberia, tanto porque á excepción de la capital de la República y el puerto de Limón que la tienen, como porque se ha hecho siempre por la Municipalidad del cantón que ha tenido el feliz acierto de nombrar al entendido señor don David Torres, que en distintas ocasiones probó que era perito en la materia.

Don Ricardo podría aún subsanar el error cometido con el privilegio creado en favor del doctor Peña, volviendo otra vez á establecer la 2ª medicatura del pueblo—pero es el caso que el mal subsiste y se desperdicia el dinero de la nación lastimosamente, á pesar de las múltiples insinuaciones del vecindario y del señor ex-gobernador don Zenón Castro, que quisio con la rigidez de su carácter y de su conciencia poner las cosas dentro de la órbita del orden y del deber.

En el Hospital el referido doctor es un Sultán de Turquía; sólo él manda y sólo él dirige, y sólo él sabe cómo marchan los fondos de ese importante establecimiento de beneficencia, y percibe honorarios fabulosos fuera de lo que le da el Estado por la vagabundería de higiene.

Estamos seguros que el señor Presidente ignora estas últimas reminiscencias y se imagina que marchamos como en San José en que todos los médicos gratuitamente prestan sus servicios profesionales al Hospital de San Juan de Dios—pues de lo contrario, hubiera volado muy largo al doctor Roca, lejos, muy lejos de estas trapisondas.

RUMOR PÚBLICO

## Va á hacer su acera?

Corra en el acto, antes que se acabe, al depósito de materiales de CARRANZA y BOLETTI, y encontrará **plantilla** y **cordón** á un precio tan barato que le dará pena pedir rebaja.

Ernesto Valverde Soto

## Gran Hotel Internacional

\*\*\*\*\* San José, Costa Rica \*\*\*\*\*

### TOTALMENTE REFORMADO

Servicio Esmerado.—Buena Mesa.—Verdadero Confort.  
Excelente Cantina.—Precios Moderados.  
Hermoso salón de Billar.

### LATELY REFURNISHED

Prompt Service.—Every Comfort guaranteed.  
Exquisite Table.—First class Bar.—Reasonable Rates.  
Elegant Billiard Parlour

## Línea Hamburguesa-Americana

SERVICIO ATLAS. - VAPORES CORREOS

El vapor «Prinz Joachim» saldrá de Limón el día 6 de noviembre tocando en Colón, Kingston, Santiago de Cuba, Fortune Island y New York.

El vapor «Sibria» saldrá de Limón el día 30 de octubre con escala en Kingston, Inagua y Nueva York.

Para la exportación de café es la vía más rápida. Toda consignación que se haga á nuestra LINEA ATLAS, será entregada en Londres en un término no mayor de 25 días.

Habrán además vapor todos los lunes para New York y Kingston.

En todos los vapores hay buen médico y camareras.

Más detalles se darán en la oficina de

JOHN M. KEITH, Agente General.

SAN JOSE — LIMON.

Teléfono 21  
Apartado 268

Dirección telegráfica:  
MACAYA

FERRETERIA

Miguel Macaya & Co.

LA MAS ANTIGUA DEL PAIS

(Establecida en 1887)

MIGUEL MACAYA,

Socio Gerente

# El crimen de España

## La Justicia colonial

XXVII

Otro punto de la mayor importancia para determinar la misión colonizadora de España en América es el sistema de gobierno y administración de justicia en aquellos siglos que vivían del prejuicio de la Edad Media y del feudalismo, sujetos en la Europa central al capricho del Sr. y de los que llevaban espada al cinto, para disponer del vasallo y del colono sin más leyes que sus arrebatos y ambición en contra del pueblo que se encontraba en condición inferior de su trahilla de perros ó sus halcones de caza.

En la España del siglo XV, y principalmente en el reinado de los Reyes Católicos, los señores feudales y la nobleza habían perdido su influencia; y el poder central había adquirido su dominio sin la ayuda de mesnadas ni caballeros que constituían cien poderes dentro de uno débil ante las exigencias de todos.

Ya en esta época las cortes parciales y las municipalidades tenían autoridad y se hacían oír de los reyes para remediar los males que sentían los pueblos. El Hábeas Corpus se ejercía con frecuencia contra los Corregidores, Audiencias y Alcaldes que falseaban las leyes pedidas por los concejos defensores de los fueros de comarca y locales.

Este espíritu de sanción social contenía á los funcionarios y llevaba á castellanos y leoneses por un camino de igualdad y de justicia que ya quisiéramos los que hablamos de democracia imitarlos á medias y disfrutar de sus condiciones cívicas y patrióticas. Y los aragoneses, amantes como ningún pueblo de sus fueros y libertades, dieron la norma á todos los pueblos de su altivez y amor á su república, en la fórmula de tomar juramento de posesión á sus reyes.

Determinado el día de la jura, se reunían las representaciones más culminantes de los poderes civil, militar y eclesiástico acompañados del pueblo y colocada una mesa en la que estaban los Evangelios abiertos; una comisión de nobles introducía al Rey, el que se arrodillaba ante la mesa y ponía su mano derecha sobre

los Evangelios. El Presidente del Concejo de Zaragoza con voz solemne, decía:

*Nos, que cada uno vale tanto como Vos, y todos juntos más que Vos. os hacemos rey, si jurais guardar la Ley; más si non, non. Si, juro*—contestaba el rey, y le era colocada la corona y ceñida la espada.

Esta fórmula revela el espíritu democrático de aquel pueblo, en donde el último campesino se consideraba igual al soberano y todos juntos valían más que él, como lo demostraron en varias ocasiones desconociendo á los conculcadores de sus leyes.

Pueblo, como el español, que tenía vinculado el derecho en sus leyes regionales y *cartas pueblas*, aunque sumiso á las autoridades, era altivo para defenderlas cuando se mermaaban los privilegios adquiridos con grandes sacrificios en beneficio de la patria ó del rey.

No quiero decir con esto que los hispanos fueron ni son impecables; pues si la gran masa tiene carácter de honradez y otras muchas virtudes cívicas, allí también en todo tiempo ha habido y hay, quien mancha la historia con su conducta indigna y criminal. Varios casos no hacen la regla, la hacen los millones de habitantes del pueblo que caracterizan la raza y determinan con su ética el sello de una nación.

El conde don Julián vendió á los sarracenos, en el siglo VIII, la España goda y ochocientos años fueron testigos del valor y heroísmo incansable de un pueblo para arrojar á los invasores hasta la toma de Granada. Ningún historiador ha llamado á España traidora porque lo fuera un hombre, ni aún ciento; sino que reconoce el sentimiento patrio y el valor de sus habitantes.

Estos principios que tiene muy en cuenta todo crítico, los olvidan los eternos murmuradores de España, llevándose de encuentro á sus padres y abuelos que vinieron de la península y por consiguiente les alcanza á ellos, en primer término la deshonra que quieren lanzar sobre los españoles. No es la historia, como ellos dicen, la que consigna ciertas faltas para apreciarlas en su valor absoluto, es la crítica histórica

# LA DEMOCRACIA

entre el Mercado y frente al Banco de Costa Rica.

SURTIDO COMPLETO DE CALZADO

para señoras, hombres y niños

MATERIAL DE PRIMERA CLASE

Estilos modernos y elegantes  
Venta de materiales - - -

## J. B. NIGRO

la que da el valor de los hechos, teniendo en cuenta el tiempo, medio en que se desarrollan y circunstancias que los acompañaron.

Acusan á España de mil abusos, crímenes y falta de justicia en su dominación en las Indias. No niego que los hubo durante la conquista; porque ese período es anormal, y no se conoce conquista, ni la puede haber, sin tropelías, siendo la primera la posesión de un territorio que pertenece á otro pueblo.

Pero si se prescinde de esa posesión ¿qué objeto tuvo el descubrimiento de América? ¿Qué objeto fué el de Colón? ¿Se propuso descubrir el mundo desconocido y volverse á España simplemente con la noticia? No, no fué ese su pensamiento ni el de los Reyes Católicos, como lo prueban sus cuatro viajes y las luchas que Colón y su hermano sostuvieron con los indios de la Española.

Descubrir las Indias, tomar posesión y conquistarlas en paz, si se podía, y sinó con la guerra, fué la tendencia de Colón y de los capitanes que se extendieron por toda la América.

Otro día relataré algo de la conquista, muy pertinente para ciertos cargos; hoy entraré á indicar la manera cómo se hacía justicia y se castigaban las faltas no sólo de los soldados, sino también de los grandes capitanes que eran acusados y los gobernadores que eran residenciados.

El primer acto que de la conquista se presenta como castigado, fué el de Martín Alonso Pinzón en el primer viaje de Colón. Llegó éste á la Española con sus tres carabelas; elegido el puerto, las tripulaciones vivían en los barcos; M. A. Pinzón se separó con la Pinta; aseguró que el viento le había alejado. Colón creyó la huida como una deserción. Siendo malo el primer puerto, el Almirante dirigió rumbo al Este de la isla y encontró á Pinzón el que puso á disposición de Colón su nave y le consideró como jefe.

Vueltos á España, á Pinzón no se le permitió ir á la Corte; en cambio, recibió una carta de los reyes poco satisfactoria por la información que dió Colón.

De nada le valió á Pinzón haber puesto la octava parte de los gastos y dos carabelas; reclutado los marinos en Palos, y sofocado la rebelión en el mar el día 10 de octubre ayudando á Colón en un momento crítico.

Pinzón murió pobre en Palos; sus hijos y nietos sostuvieron un largo litigio con los hijos y nietos del Almirante en reclamo de las cantidades adelantadas, que al fin ganaron los Pinzones.

A. OROZCO

¡Si usted se queda calvo es porque quiere!

Es conveniente que usted sepa que no se le quitará la caspa ni evitará la caída del cabello, si no usa el remedio salvador, el famoso y universal específico

## Rhum Quina

del

### Dr. Germain

que venden en la Peluquería Española y Botica Oriental.

MARCA REGISTRADA

A UN COLON EL FRASCO

## Jardinería El Porvenir

Situada á 50 varas de la esquina de don Gordiano Fernández, en la calle de la Penitenciaría, ofrece sus trabajos artísticos en todo ramo de floricultura, á todas horas del día y de la noche, á los precios más módicos de la capital.

Quinto Bragherolli

## ACREDITADA TIJERA

El señor J. W. Valenzuela avisa á su numerosa clientela haber trasladado su taller de sastrería al local contiguo á la Peluquería Española, frente á Leiva y Mora. Allí exhibirá el gran surtido de casimires ingleses y paños finos que acaba de recibir de Europa.

No olvidar la dirección: FRENTE Á LA TIENDA DE LEIVA Y MORA

## Ebanistería y Carpintería

DE

## José Urgellés

Fábrica de marcos

Acaba de recibir de Europa un surtido variado de CUADROS y LAMINAS para adorno de salas.

PRECIOS ECONOMICOS

## PARA MUEBLES ♦ GRANDES ALMACENES

# JORGE MORALES BEJARANO

Avenida Central, Cuesta de Moras, 531

PROVEEDOR

— DE LA —

## ALTA SOCIEDAD

— Y —

## GOBIERNOS

# L. M. Castro & Co.

LIBREROS

Calle del Correo.

Frente al Palacio.

Agentes exclusivos de la American Ribbon & Carbon Co. para la venta de su excelente PAPEL CARBÓN Y CINTAS PARA MÁQUINA DE ESCRIBIR.

Gran surtido de útiles para escuelas y para escritorio. Libros para cuentas. Objetos para regalos de matrimonio. Gran variedad de periódicos de modas.

Trabajos de Imprenta y Encuadernación.

# MULA DE TIRO

Se necesita una mula de tamaño grande para tiro.

En esta Redacción se informará

## De San Rafael de Heredia

### Beneficencia Ministerial

Aunque la intriga ministerial es grande, vamos á pretender que no le gane al canto continuo de las desilusiones y amargos desencantos que ha venido sufriendo en la presente administración, pues no ha podido que se le oiga, no le ha sido posible que el señor Presidente, tan justiciero y honrado, se sustraiga á esa política tenebrosa que á su alrededor y sin que él lo sospeche desarrollan desde hace días los que pensando sólo en su futuro, no les importa que sus proceder calculados acarreen impopularidad y desprestigio al Jefe del Ejecutivo.

Desde que se nombró al Sr. Velarde para el desempeño de la Jefatura Política de este Cantón, todo el mundo convino en que difícilmente pudo hacerse peor elección. Políticamente el señor Velarde está liquidado desde hace mucho tiempo, sobre todo en esta provincia, y personalmente el señor Velarde es un anciano á quien le faltan las fuerzas y energías para cumplir con los deberes y obligaciones de su cargo.

Cuando fuimos jimenistas, creíamos y con razón que nos poníamos en manos del probo é inteligente señor Jiménez, ya que por su carácter franco y enérgico, considerábamos que el sello de su personalidad sería el que se manifestara en todos sus actos de Gobierno; pero desgraciadamente, en cuanto se refiere al nombramiento del señor Jefe Político de aquí, debe haber algún alto empleado, quizá un Ministro, que encontró el medio de hacer un acto de beneficencia con la Jefatura Política de este cantón, importándole un pito que el pobre pueblo de San Rafael, que no trabajó para que mandara ese Ministro, sino el señor Jiménez, soporte las consecuencias de esos nombramientos impremeditados é inconvenientes que no tienen más razón que el capricho ó la necesidad por parte de un amigo de favorecer al amigo.

Desde que llegó el señor Velarde todo está aquí paralizado. La Municipalidad, genuina representante del pueblo, se vive metido en su casa, sin saber que las calles no se componen, que los puentes no sirven, que la inmoralidad aumenta, que el contrabando se propaga, en fin, que todo anda manga por hombro, fruto del desbarajuste.

El pueblo no cree posible que sea el señor Presidente el que mantenga esta difícil situación: intrigas grandes deben desarrollarse á su lado para ocultar la realidad al señor Jiménez de lo que pasa aquí.

Para nosotros los tiempos de Astúa no eran peores, y parece, si juzgáramos por lo que nos está sucediendo, que ese señor fuera el consejero del alto empleado que sostiene al señor Velarde, pues es uno de los muchos desaciertos que se ven y que disminuyen la popularidad de don Ricardo, cosas éstas que deben ser muy del agrado de aquel mal recordado funcionario.

Estamos dispuestos á no volver á

pisar las antesalas ministeriales en demanda de justicia, porque consideramos que nuestras quejas se quedan ahí y no llegan á quien conociendo una injusticia siempre está listo á repararla.

Fuimos y somos buenos jimenistas y convencidos de la lealtad y consecuencia con sus gobernados del señor Presidente de la República, vamos á emprender campaña por la prensa en pro del bienestar de San Rafael, en beneficio del propio señor Jiménez que no deseará que haya un pueblo víctima de una mala autoridad por más buenos padrinos que ésta tenga.

Nuestras quejas hasta ahora podrán haber sido en vez de transmitidas, desvirtuadas por los interesados

### Contra Temblores

Se alquilan los altos y parte de los bajos del Hotel Francés, con dos patios rodeados de corredores. Todo últimamente reparado contra temblores.

Para informes,

Francisco Antillón

en esa política de camarilla, pero no sucederá lo mismo ahora que desde la hoja periódica diremos en voz alta, para ser escuchados por el Jefe de la Nación con la seguridad de ser atendidos, lo que anhela y lo que siente el pueblo de San Rafael.

En la próxima historiaremos algo.

UNOS JIMENISTAS

Octubre 21.

## Noches de Muñoz

Las «Personas Decentes» puesta en escena la noche del martes por la Compañía de Miguel Muñoz, fué

### Se alquilan

unas piezas, frente al Palacio de Justicia, con todas las comodidades, como son: lavatorio, baño y excusado de agua, propias para oficinas de abogados ó agentes de comercio, y una hermosa tienda propia para Comercio.

Entenderse con

ARTURO ULLOA

# JOYERIA MODERNA

Gran variedad

Relojes Suizos



Brillantes

Piedras finas

PLATERIA

## R. ORTIZ é HIJO

SURTIDO PERMANENTE

DE NOVEDADES

en joyas y artículos de regalos

un exitazo para todo el personal que en la comedia tomó parte. Las escenas todas de la obra están rebosantes de chistes finos y delicados, y aunque Enrique Gaspar la concibió hace algunos años, es de un corte tan extremadamente hermoso que tal parece el estilo moderno de nuestros buenos autores de hoy.

En esta bella comedia se palpa la falsedad y la hipocresía de la vida social, de las personas decentes, (título que con gran acierto supo dar á su trabajo el autor) y vale la pena de que diputados, empleados y políticos, la vayan á ver.

Su ejecución fué admirable y la concurrencia bastante numerosa, habiendo tomado nota de los caballeros siguientes que muchos de ellos acompañados de sus distinguidísimas familias ocuparon casi todos los palcos y plateas:

Sergio Carballo Levis, Centro Español, Bernardo Jiménez y familia, Roberto Castro, Liboria v. de Carazo, Luis Gutiérrez, Claudio Montenegro, Nicolás Chavarría, Emilio Mezerville, Máximo Fernández y familia, Enrique Clare, Miguel Rodríguez, José M<sup>a</sup> Castillo y familia, Gregorio Escalante, Manuel Veiga, Moisés Gómez y familia, Diego Povedano, José Mayoral, Abigail v. de Brenes, José A. Argedas y familia, Luis Martínez, Fernando Jiménez, Juan Fernández, Julio Esquivel y otros más cuyos nombres no recordamos.

Hoy se estrenará «La Garra» de Bernstein, el autor de la «Cacareada Ráfaga», y sé positivamente que para esta obra hay gran pedido de localidades.

Parece que el entusiasmo se va despertando entre las familias, porque hay sumo interés en conocer esta alta tragedia, el mayor éxito del teatro francés y en la que el primer actor Miguel Muñoz, hace una verdadera creación.

ODNESOR

### Peine que tiñe el cabello

Desde que nuestros peines fueron introducidos, nadie piensa en usar ninguna otra preparación.

Nuestros peines son, sin ninguna duda, el medio más práctico de teñir el pelo, con peinarse simplemente. Además, economizan tiempo y dinero, y conservan el pelo con el hermoso color natural de la juventud. Son limpios é inofensivos y duran varios años. Tenemos para todos los tonos de color que se deseen.

Para más informes escríbase á L. MOERCK, 270 West, 131 th Street. - New York

## JUAN MONSÓ

PINTOR - DECORADOR

Rótulos de todas clases, Decoraciones artísticas.

Apto. de Correo N° 620.

# LA VELOCE

Navigazione Italiana á Vapore

## Línea de Génova á Puerto Limón

Según aviso recibido de Génova por los Agentes de la Compañía, no habrá vapor este mes.

San José, Octubre 13 de 1911.

# CERVECERIA TRAUBE

Gran Fábrica de Cerveza, Hielo y Agua Gaseosa

La más grande y más antigua del país.—Capacidad de la Cervecería: 30,000 hectólitros por año.—Producción de las máquinas refrigeradoras: 30 toneladas al día.

Esta Fábrica solamente emplea los mejores materiales del mundo. Malta de Olmutz, Moravia, Lúpulo de Saas, Bohemia, Esencias de las mejores fábricas inglesas y americanas. Agua potable analizada por el Laboratorio Químico Comercial. Todas las botellas se esterilizan antes de ocuparse, por medio de máquinas especiales importadas por la casa. Para la pasteurización de la cerveza embotellada, cuenta la fábrica con la mejor máquina automática patentada en los Estados Unidos. Única en el país.

En la fabricación de las aguas gaseosas se emplea ácido carbónico líquido para lo cual dispone de la mejor máquina, única en el país. No se hace uso de polvo de mármol ni de ácido sulfúrico para la fabricación del gas.

Los refrescos de TRAUBE son los mejores del país.

La Cerveza de TRAUBE es sin duda la Mejor y Más Sana. Invitamos al público á que VISITE ESTA FABRICA.

## Municipalidad de San José

### Sesión del martes

Acordó las aperturas de las calles 17, 19 y 21 en la distancia comprendida entre las avenidas 2ª y 8ª, y abrir la avenida 6ª desde la calle 13 hasta la calle de Turrujal inclusive. Aceptó las condiciones en que ofrece don Alberto González Soto la donación y cambios de los terrenos de su propiedad, necesarios para la apertura de las calles antes dichas, y autorizó al Gobernador para que acepte la escritura y firme el contrato respectivo.

—Comisionó al Gobernador y Procurador Municipal para que se gestione con varios propietarios la compra de las otras fajas de terreno que se requiere para la ejecución de este acuerdo é informen sobre el precio y condiciones.

—Comisionó al Gobernador para que se dirija al Director de Policía á fin de que el cuerpo urbano dé aviso diariamente del número de luces que han permanecido apagadas en las calles de la ciudad.

—Admitió la interpelación impuesta por la señora Encarnación Vargas Zeledón de la resolución municipal por la cual se denegó el reclamo de pago de unos impuestos atrasados.

—Encargó al ingeniera don Leonidas Carranza para hacer los estudios pertinentes á la instalación de la cañería de los barrios de San Juan y San Vicente, cuyas aguas se sacarán de la presa que existe en el Río Macho.

—Pidió al Agente de Policía y Síndico de Curridabat el presupuesto de costo de colocación y mantenimiento del alumbrado que se trata de establecer en esa villa.

—En el cobro que la Municipalidad de San José hace á la idem del Naranjo por alimentación de un reo, resolvió transcribir el informe del Inspector de Hacienda á la Corporación deudora.

A las diez y media p. m. terminó la sesión.

## Intereses Agrícolas

(Concluye)

Hay que tomar en cuenta que la inmensa mayoría de los agricultores en Costa Rica son gentes sencillas, de escaso ó ninguna cultura, que viven en los campos entregados eternamente á sus faenas campesinas, sin tomarse el trabajo de analizar las causas que mantienen abatida la agricultura é incapacitados para pensar en remedio que á esos males pudiera oponerse. Bien se comprende que esta inmensa mayoría de gentes no está en condiciones de hacerse oír por la Prensa ni de establecer gestiones eficaces ante el Gobierno, y se conforman con soportar con estoica resignación el cúmulo de inconvenientes que pesan sobre la agricultura. Hay otros agricultores que se dedican de preferencia á negocios de exportación de café, que á su vez son explotados de una manera inconsiderada por los comisionistas, y que en vez de ensayar el redimirse de ese tutelaje, se conforman con explotar hasta donde les sea posible á los pequeños productores á fin de aumentar el margen de sus utilidades hasta satisfacer sus propias exigencias y los de los comisionistas.

Mucho se ha hablado y bastante

se ha escrito sobre la necesidad urgente de que los exportadores de café tengan sus propios representantes en los principales centros de consumo, que dependan los intereses de los cafetaleros, que aprovechen para sacar á la venta el artículo en las épocas más propicias y saquen en el negocio el mejor partido posible. Sin embargo nada ha podido hacerse aun para suprimir el escandaloso agiotaje de muchos comisionistas, y los exportadores contribuyen tal vez con algunos centenares de miles de colonos al año, en beneficio de los comisionistas por no gastar los pocos millares que unidos emplearían en procurarse representantes propios ó interesados en el negocio.

La clase obrera á pesar de ser mucho menos numerosa que la agricultora, consigue hacerse oír y respetar, mantiene su periódico, celebra reuniones numerosas, nombra sus propios representantes, se hace sentir, en fin, y esos resultados los obtiene por la unión de sus esfuerzos, pues aislados no tendrían significación ninguna.

Se hace preciso, pues, que los agricultores sigamos el ejemplo de los obreros. No olvidemos que la *unión hace la fuerza* y que unidos constituimos una abrumadora mayoría que puede influir eficazmente tanto en el Gobierno como en cualquier terreno

para remediar los males que afluyen á la agricultura.

Hay que pensar en serio en la organización de la clase agricultora, á fin de obtener la representación y el apoyo que tiene derecho de obtener y de exigir y que hasta hoy nunca se le ha concedido precisamente por la falta de unión de sus miembros. Organizados y unidos nos haremos oír, nuestras necesidades se tomarán en cuenta, nuestras aspiraciones se irán trocando en realidades y poco á poco la agricultura llegará á ocupar el puesto que merece y que ocupa en todos los países civilizados.

Hago un llamamiento á todas aquellas personas que por su capacidad é influencia pueden acometer con gusto la labor de organizar y agrupar á los agricultores para que si simpatizan con la idea que dejo ligeramente expuesta, pongan manos á la obra, ya que mi insignificancia me impide hacerlo.

EUSEBIO RODRÍGUEZ Q.

Alajuela, octubre 22 de 1911.

## Relojería Suiza

A. CHAPATTE

Relojes, Joyas, Alhajas de todas clases, etc., etc.

SURTIDO COMPLETO Y SIEMPRE RENOVADO.

PRECIOS MUY BARATOS

## Cajas vacías

== se vende barato ==

UN BUEN LOTE  
en la Imprenta Alsina

## Tabacos

Kentucky, Iztepeque (salvadoreño) y Virginia, vendo á precios razonables en mi Depósito en el Mercado.

Jorge Castro G.

## Dr. Rodolfo Espinosa R.

MEDICO Y CIRUJANO

Ofrece sus servicios profesionales.

Ha trasladado su consultorio á la oficina que ocupó el Lic. don Máximo Fernández, en los bajos de la casa de don Arnoldo André, frente á la Legación de Chile

## WEST INDIA OIL COMPANY

26 Broadway, NEW YORK

Fabricantes de Aceites Lubricantes, Grasas, Parafina  
y todo lo concerniente al ramo

GUILLERMO R. LAHMANN

AGENTE

# De aquí y de allá

## De Redacción

Por segunda vez rogamos á nuestros colaboradores mandarnos sus cuartillas escritas por una sola cara.

## Partida

Mañana saldrán para Puntarenas las delegaciones que en representación de Costa Rica van á la hermana República del Salvador.

## No hay remate

tan concurrido como el remate del activo y laborioso comerciante don Enrique Rawson, quien aprovechándose de las simpatías del público regala todos los objetos que saca á la venta.

Al remate llama el amigo Rawson ahora que van á llegar los luses del empréstito francés.

## Hábeas Corpus

La Corte Suprema declaró sin lugar el recurso de *Hábeas Corpus* que interpuso el señor Juan Muñoz Romero, por medio de su abogado don Tobías Gutiérrez, pertinente á un depósito de 90 pesos oro americano.

## La casa de Robert regala sus perfumes

¿Quereis un perfume delicado? Pasad por los almacenes de *Robert Hermanos* y pedid la esencia de *Coty*, *Lilas Blancas* ó *Rosa de Chires*, de Wolff.

El surtido de perfumes es inmenso. No hay casa que tenga tanta novedad. En casa de *Robert* tienen *Solamia*, de Lubin; *Camia*, de Rigaud; *Aolcan* y *Cyclamen*, de Lenthalic y otras más que iremos anunciando.

## Los grandes dramas

Los grandes dramas del teatro han llegado en el envío de películas que ha empezado á presentar la empresa del Variedades.

Anoche se estrenó *La Geisha*, representada por artistas del Teatro Imperial de Tokio y hoy se repite en vista del grandioso éxito alcanzado.

Hoy se estrena *La Tosca*, por artistas de la Opera de París.

El trío Lara obtiene ruidosos triunfos en sus nuevos bailes.

# En esta semana llegará el famoso



Almacén de Edgard Knohr & Co.

## En el Restaurant Colón

Allí es la cita hoy para las ricas cenas, y para los finos tosteles que en jueves y domingos prepara la casa.

Allí es el centro de reunión de todas las clase sociales, por el gran punto que ocupa la casa y por el esmerado servicio que tiene.

## De los Ministerios

De Fomento.—Las propuestas hechas en virtud de la licitación propuesta para pintar los departamentos de correos y telégrafos en la ciudad de Limón, fueron así: Juan M. Hernández € 0.25 el metro cuadrado; igual suma consignaban los señores Luis Mejía, Elías Vargas y Joaquín Arias. Don José Fain pidió € 700.00 por todo el trabajo, y como la superficie total que se ha de pintar es de 3.245 metros 2, resulta que al señor Fain se le adjudicó el contrato respectivo.

—La Secretaría de Gobernación se ha dirigido á la de Fomento ha-

ciendo notar la necesidad urgente de proveer de agua potable el distrito de Turrúcares por medio de una cañería de fácil construcción, aprovechando un manantial que existe cerca del lugar.

Se resolverá lo conveniente.

## Disposiciones oficiales

Se nombró al señor Licenciado don Manuel Castro Quesada actual Secretario de Estado en el Despacho de Relaciones Exteriores, Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario en Misión Especial, para que asista á la celebración del Centenario del primer grito de independencia lanzado en San Salvador el 5 de noviembre de 1811; y con el mismo carácter para ante el Gobierno de Guatemala.

Se nombró también á don Francisco Cabezas Gómez para Secretario, á don Alberto González Lahmann para agregado, y á don Andrés Vilá como agregado especial de las dichas Legaciones.

—Se decretó recargar la Cartera

de Relaciones Exteriores, durante la ausencia del Licenciado don Manuel Castro Quesada, en el Subsecretario don Roberto Brenes Mesén.

—Se acordó conceder el exequátur de ley á las letras patentes que acreditan al señor Henri Samolens en calidad de Cónsul de la República Francesa en San José, con jurisdicción en Costa Rica.

## Notas cortas

Se declaró sin lugar la solicitud de excarcelación presentada por los reos Cupertino Granados y Ramón Herrera Sojo en causa que se les sigue por hurto en perjuicio de Rafael Durán Escalante.

—Se sobreseyó definitivamente en la sumaria instruida contra Alberto Solís Córdoba por abigeato, en daño de Pilar Vargas Hernández.

—Se ordenó pasar á la Jefatura Política de Aserri para su continuación y fenecimiento, la sumaria contra Eliseo Monge Madrigal por lesiones en la persona de José Silvestre Azofeifa.

—Después de un corto viaje de recreo por el puerto de Limón, ha regresado muy contento nuestro amigo don Samuel Montandón, Comandante de la Penitenciaría.

# Dr. B. MARICHAL

DENTIST

Strickly first class work call and you will be pleased.

OFFICINA:

Next door the «San Jose Hotel»

## Administrador y Tenedor de Libros

Un competente administrador para fincas de **banano, café, ganado ó cacao**, lo mismo que para un **aserradero ó beneficio**, desea obtener una colación en que al propio tiempo pueda llevar la **contabilidad**.

Habla francés é inglés.

Sueldo en relación con el clima.

Dirigir propuestas á G. F. L.—Apartado número 13.—San José.

## Boarding House

Habitaciones confortables y buena asistencia para matrimonios y hombres solos y de buenas costumbres, en la **CASA DE HUÉSPEDES** de Mariana M. de Magri, á 150 varas al Oeste del Telégrafo.

Modicidad en los precios.

San José, agosto 15 de 1911.

# Fiestas Cívicas

La Comisión de Fiestas Cívicas de esta capital desea oír propuestas para lo siguiente:

- 1º—Provisión de toros que se han de jugar durante cuatro días.
- 2º—Iluminación y decorado de la calle de la estación, desde el puente de la Fábrica (esquina del primer tablado) hasta el edificio de «La Arena».
- 3º—Fuegos pirotécnicos para cuatro noches.
- 4º—Dos cinematógrafos para funcionar cuatro noches.
- 5º—Mascarada para cuatro días.
- 6º—Arreglo del lugar que ocuparán los chinamos.

La Comisión se reserva el derecho de rechazar todas las proposiciones que se presenten, si no convienen á los intereses de la comunidad.

Los detalles respectivos los dará don Oscar Sittenfeld en su oficina.

Las propuestas se oirán hasta el día 30 del corriente mes.

Dirigir la correspondencia al Secretario

**Enrique Fernández**

San José, Octubre 14 de 1911.

1911-1912

# Agencia de Comisiones y Empleos

Avenida 4ª Oeste, calle 2ª Sur, casa del Sr. don Jesús Coto

Si usted necesita personas para cualquier clase de trabajos honrados, envíe sus órdenes á nuestra Agencia, 15 varas al Sur-Oeste del Parque Central.

HOY SE OFRECEN:—Para el comercio: tenedores de libros por horas y balances de establecimientos; dependientes y dependientes de boticas; un empleado para cualquier trabajo, con inmejorables recomendaciones; un Maestro Normal, da clases noturnas á precios módicos.

PARA EL SERVICIO DOMESTICO: Sirvientes, Cocineros y Cocineras, Muchachas de adentro.—OFICIOS: Carpinteros, Cocheros y Chafleurs, Pureras, Panaderos, Oficiales sastres, etc., etc.

Ofrecemos en alquiler casas ó habitaciones amuebladas ó sin muebles.

Se vende una casa de ladrillo, central, en € 10,000 con facilidades para el pago.

Deseamos comprar dos casitas baratas, como para recreo una, y de madera para corta familia la otra, que no estén lejos del centro de la ciudad.

Toda persona que precise trabajar ó concertarse, venga ó escriba á nuestra Agencia, 15 varas al Oeste de la Botica Francesa. Aceptamos toda clase de comisiones: compra, venta y alquileres de objetos de fincas y casas, etc., etc. Y ofrecemos seguridades y buenas referencias.

San José, agosto de 1911.

**Triviño & Co.,**

Comisionistas.

—En Liberia se encuentra en vía de paseo don Víctor Díaz.

—En Curridabat falleció á consecuencia de un ataque al cerebro el niño Antonio Arias Rojas, de dos años y cinco días, hijo de Ricardo Arias y de Mauricia Rojas.

—En la villa de Desamparados murió de hidropesía la señora Josefa Valverde Mora, de sesenta años, viuda de Juan Luis Mora.

—De colerín murió en Zapote de este cantón, el niño Roberto de Jesús Solís Mora, de 12 años y 5 días, hijo de Indalecio Solís y María Mora.

—Cayó con un ataque la señora Guadalupe Vargas de Angulo, y á poco rato su sirvienta Orfilia Granados, se vió en el mismo caso.

—En la esquina de «La Magnolia» chocó una bicicleta con la volanta de don Ricardo Nanne, siendo el ciclista un empleado de la United Fruit.

La bestia quebró á coces las linternas del vehículo, pero no hubo desgracia que lamentar,

—En la Estación del Ferrocarril al Pacífico estalló una lata de café produciéndose el consiguiente corrillo de curiosos y gendarmes.

—Un policía de Aserrí, que venía en asuntos urgentes del servicio, dejó su bestia en la caballeriza de don Manuel Estrada, y á su regreso la encontró muerta.

—En la calle se recogió abierta una nota oficial dirigida para el Gobernador de esta ciudad, y con procedencia de Limón.

Después se supo, que el portador de ella era un policial de apellido Cubillo, que había traído al reo Gerardo Coto procedente de la Línea, pero que se embriagó de un modo alarmante, al extremo de que fueron personas particulares las que condujeron á Coto á la Penitenciaría. Cubillo fué capturado por policiales de la Segunda Sección, á quienes opuso ruda resistencia.

—Mejor de salud se encuentra la apreciable señora doña Anita Mata de Salazar.

—También sigue mejor la señora doña Pacífica Fernández de Soto, esposa del Licenciado don Bernardo Soto. Nos alegramos.

—En San Ramón contrajeron matrimonio ante el Presb<sup>o</sup> don Juan José Valverde don Juan Jara Monge y la señorita Mercedes Miranda Zúñiga.

—En San Pedro del Mojón murió repentinamente á consecuencia de un ataque al cerebro, la niña Elisa Sandí de ú. ap., de un año y seis días de edad, hija de Margarita Saudí.

—En Los Pozos de Santa Ana murió siendo víctima del colerín el niño Tomás Vizcaino Vindas, de un año y siete meses de edad, hijo de Rosario Vizcaino y de Rosa Vindas.

### Club Sport «Roma»

Se propone este Club fomentar el sport y el estudio, organizar conferencias científicas y veladas.

Antenoche, en sesión general, se

# No vale lo que SE DICE sino lo que SE HACE

Nosotros decimos, hacemos y PROBAMOS CON HECHOS

A usted le conviene entrar en negocios con nosotros por muchas razones, entre otras,

**Por nuestra responsabilidad indudable**, representada por nuestro Capital líquido de más de **Un millón y medio de colones** completamente pagado.

**Porque tratamos** á todos nuestros clientes de absoluta cordialidad y cortesía.

**Porque siempre que podemos** quitarle trabajo y evitarle dificultades á nuestro cliente, **lo hacemos con mucho gusto**. Pregúntelo Ud. á cualquiera de ellos. **Y son muchos en toda la República y fuera de ella.**

**Porque pagamos los mejores tipos de Intereses sobre depósitos**, dentro de los límites de los buenos sistemas bancarios, y, en fin,

**Porque lo llamamos para probarle nuestro buen servicio** en cualquiera de nuestros Departamentos.

Pruébenos Ud! Estamos seguros de servirle bien!

## Bennett, Rojas y Fernández

BANQUEROS

Agencia en Cartago: NICOLAS CASASOLA ORTIZ

aprobaron los estatutos y se hicieron varias mociones para la buena marcha de este Contro.

La Directiva ha quedado integrada del modo siguiente:

Presidente, Víctor Manuel Rojas P.  
Vicepresidente, Carlos Durán;  
Secretario, J. Albertazzi Avendaño;  
Prosecretario, Francisco Chacón;  
Tesorero, Gonzalo «  
Fiscal, José «  
Vocales, Gerardo Matamoros,  
Donato Caballero,  
Aniceto Paut,  
Arturo Moncada,  
Arnoldo Celim

### Del Cantón de Alvarado

Pacayas, 22 de octubre.—Se quejan los taquilleros del distrito de Santa Cruz, de que los contrabandos abundan allí y que desde luego ellos no venden mayor cosa. Sabemos que el Jefe Político ha dado sus disposiciones, de modo que bien pronto terminará el daño.

— Los vecinos de Cervantes están entusiasmados con la promesa que se les ha hecho de mejorar la cañe-

ría, pues la que actualmente provee á este distrito es tan mala, que no merece ni el nombre de cañería; el servicio no puede ser más irregular y el agua es más barro que otra cosa.

—El corresponsal de «La Información» del distrito de Capellades se ha dado á la *encomiástica* tarea de traer en revueltas al Municipio y al Síndico de ese distrito, denigrando todos los actos y empresas que se pretenden llevar á cabo por estas autoridades.

A un lado haríamos todas sus sofisticadas razones si no fuera que con su malévolá labor fomenta la división entre dos pueblos que por su vecindad deben permanecer en armonía.

Don Víctor no necesita de que saigamos en su defensa: todo Capellades lo estima y sabe que las perversas aseveraciones de su contrincante elevan su posición moral; comprenden que debido á sus esfuerzos la Municipalidad acordó participar al distrito con la suma de ₡ 3,800 del producto de baldíos; que la supre-

sión del alumbrado y los sueldos de farolero y juez de aguas fué una medida muy acertada; que también ha abogado en favor de la iglesia, cuando por motivo de la penuria de los vecinos no había con qué hacer la fiesta patronal; que los caminos y puentes no se han descuidado; y finalmente recuerdan que su bondad llegó al extremo—cuando era Presidente de la Junta de Educación—de votar una suma para distribuir vestidos á los niños pobres que no tenían cómo presentarse decentemente á rendir su examen.

Cortamos aquí este asunto prometiendo extendernos un poco más en otra ocasión, si el famoso corresponsal persiste en seguir pretendiendo manchar la reputación de un hombre á quien el distrito debe inmensos favores.

—Desearíamos saber qué hay del mercado que se iba á hacer en esta villa, y de la cañería del Patalillo, y de los puentes en Pacayas y Birrís.

Varios meses han trascurrido desde que estuvieron por aquí los ingenieros practicando todos esos estudios y hasta ahora nada hemos vuelto á saber de esas obras que son de mucha necesidad.—CORRESPONSAL.

### Alquiler de casa

Alquilo á precios de situación una casa contra temblores, cómoda y en buen barrio, situada á 300 varas Sur del Mercado, al lado de la sección Principal de Policía, compuesta de 6 departamentos, corredor, baño, inodoro y patio.

Para informes dirigirse al señor Domingo F. Rojas.—200 varas Sur del Mercado, casa N<sup>o</sup> 209.

5—13

## REBOZOS

salvadoreños y sombreros de pita finos vendo en mi Depósito en el Mercado.

Jorge Castro G.

### Nueva Casa de Salud del Doctor Rodríguez

A la orden del público ha quedado abierto este establecimiento.

Se reciben enfermos de todos los lugares del país, á toda hora.

Cuenta el establecimiento con todo lo indispensable para atender debidamente á sus enfermos; con una buena sala de cirugía, de instrumentación completa y modernísima; locales amplios, bien ventilados y desinfectados; y con enfermeros y enfermeras de larga y exquisita práctica.

Pensiones moderadas, al alcance de todos los pacientes.

IMPRENTA, FOTOGRAFÍA, FOTOGRAFADO Y ENCUADERNACIÓN DE AVELINO ALSINA.—SAN JOSÉ DE COSTA RICA.

## Simón Amador S.

REPRESENTANTE EN LAS REPUBLICAS CENTRO-AMERICANAS Y PANAMA, DE LAS FIRMAS:

Cbs. Parro.—Reims, FRANCIA.  
M. Hirschberg & Co.—Bibensstock, ALEMANIA.  
Carlos Hesch.—Haida, BOHEMIA.  
Buffalo Specialty Company.—Buffalo, NEW YORK.  
Hard Manufacturing Co.—Buffalo NEW YORK.  
Sacks Koffer Fabric "Stabilist" Friedr Jone & Co.—DRESDEN.  
Bouchard Aimé & Fils.—Beauné, FRANCIA.  
Gde. Brun Perod & Cie.—Isere, FRANCIA.

Birkedal Hermann & Cie.—BORDEAUX.  
Leipziger Farbensabrik, A. Wohlfarth.—LEIPZIG.  
"De Veluwe".—Nanspeet, HOLLAND.  
Colgan Gum & Cie.—Lonsville, NEW YORK.  
Johannot & Cie.—ANNONAY.  
Dressel, Kister & Cie.—PASSAU, BAVIERA.  
A. Mourgues & Fils.—AIX EN PROVENCE.  
Willemez, Floré & Van Dorsten.—WHEEF.  
National Paper & Type Co.—NEW YORK.

El verdadero, el exquisito

## MARRASQUINO DE SARA

SE VENDE EN

## LA GRAN VIA